

# Poisonous snakes as "HABU" live in Amami.

# WARNING

# ハブに注意!

## ハブに咬まれないための7か条

- 1・道路の中央を歩く
- 2・不用意に草むらに入らない
- 3・夜は懐中電灯を持って歩く
- 4・草むらに入る時は深い長靴を履き、棒であらかじめたたきながら進む。ハブを見つけたら1.5m以上離れる。
- 5・ヤギ小屋、牛小屋などの戸を開けて入る時は、上下左右・頭上を確かめてから入る。
- 6・草むらや川岸などで作業をする時は、つばの大きな帽子、厚手の長袖シャツ、革の手袋、脚はん、長靴を着用する。
- 7・ハブやネズミの隠れ場所となる家の周りの草や木の枝などを刈り環境整備に努める。



## Seven Tips To Avoid Habu

- I • Walk in the middle of the load.
- II • Be cautious when entering grassy areas.
- III • If out walking at night, always be sure to have a flashlight/torch to illuminate your path.
- IV • Keep grass and branches around the living environment cut back, as Habu and rats favor these areas as hiding spots.
- V • If entering grassy areas, be sure to wear boots that are at least knee-high and continuously hit the grass directly in your path with a long stick to check for Habu. If you encounter a Habu, keep over 2 meters away from it, as it can jump a distance of up to 2 meters.
- VI • Before entering a goat or cattle pen, always check above and below the entrance, as well as to the left and right of it. Also check the rafters and ceilings of the enclosure, as Habu are sometimes found there.
- VII • When working in and around grassy areas and riverbanks, wear a wide-brim hat, thick long-sleeved shirt, leather gloves, cloth leg protectors, and knee-high boots.

### 万一、ハブに咬まれたら、すぐに病院で治療を開始する事が大切です。

if bitten by Habu, it is vital that you go the hospital immediately for treatment.  
 ※病院に向かう前にあらかじめ電話連絡をしておく、血清などの治療の準備が早くできます。  
 近くにいる人達は救護の協力をしてあげましょう。



← **+** 医療機関の連絡先を紹介しています。  
 (奄美市・大和村・宇検村・龍郷町・瀬戸内町・徳之島町・天城町・伊仙町)  
 ※地域を選んで直接電話がかけられますので、ブックマークしておくといざという時に役立ちます。



### ハブの模様

※ハブの背中模様の模様です  
 The pattern of Habu skin

### **+** 医療機関の連絡先 (笠利・龍郷近辺)

- 笠利国民健康保険診療所 (笠利町中金久) ... 0997-63-0011
- 笠利病院 (笠利町中金久) ... 0997-55-2222
- 記念クリニック奄美 (笠利町節田) ... 0997-55-2271
- 龍郷中央クリニック (瀬留) ... 0997-62-2525
- 肥後医院 (赤尾木) ... 0997-62-3023
- 肥後診療所 (秋名) ... 0997-62-4023